

ДОГОВОР ЗА ПРЕОБРАЗУВАНЕ	TRANSFORMATION CONTRACT
На основание чл. 262д и следващите от Търговския закон	On the grounds of article 262d and the following of the Commercial Act
Настоящият договор се сключи между: “ХЕЛИОС – 08” ЕООД, със седалище и адрес на управление – гр. София, бул. „Никола Вапцаров” № 53, Офис-сграда „Чалънджър”, етаж 3, с ЕИК 200388633, представлявано от Георгиос Пентидис, гръцки гражданин, роден на 15.02.1978 г., притежаващ гръцка лична карта № AI 000758, издадена на 13.08.2009 г. от Централно полицейско управление при Министерство на вътрешните работи, Гърция и Слава Любомирова Андреева, ЕГН 7809054376, притежаваща лична карта № 626322787, издадена на 10.11.2009 г. от МВР – София, и “БЛУ БОКС - 2” ЕООД – дружество, учредено съгласно законите на Република България, със седалище и адрес на управление – гр. София, бул. „Никола Вапцаров” № 53, Офис-сграда „Чалънджър”, етаж 3, с ЕИК 201356478, представлявано от Георгиос Пентидис, гръцки гражданин, роден на 15.02.1978 г., притежаващ гръцка лична карта № AI 000758, издадена на 13.08.2009 г. от Централно полицейско управление при Министерство на вътрешните работи, Гърция и Слава Любомирова Андреева, ЕГН 7809054376, притежаваща лична карта № 626322787, издадена на 10.11.2009 г. от МВР – София,. <i>Като констатираха, че:</i> • Към датата на подписване на настоящия договор “БЛУ БОКС - 2” ЕООД е едноличен собственик на капитала на “ХЕЛИОС – 08” ЕООД; • Страните желаят “БЛУ БОКС - 2” ЕООД да се влее в съответствие и по реда на глава XVI, раздел II от Търговски закон в “ХЕЛИОС – 08” ЕООД; На основание член 262д от Търговския закон, се сключи настоящият договор за преобразуване. Страните се споразумяха за следното: 1. Страните се съгласяват “Блу Бокс - 2” ЕООД, ЕИК 201356478 да се влее в “Хелиос - 08” ЕООД, ЕИК 200388633. Цялото имущество на	The present agreement was executed by and between: HELIOS – 08 EOOD, having its seat and registered address at 53 Nikola Vaptzarov Blvd., Challenger Office Building, floor 3, Sofia, with EIK No. 200388633, represented by Georgios Pentidis, Greek citizen, born on February 15th, 1978, holder of Greek identity card No. AI 000758 issued on August 13th, 2009 by the Hellenic Police Headquarters with the Ministry of Interior, Greece and Slava Lyubomirova Andreeva, PIN 7809054376, holder of identity card No. 626322787, issued on November 10th, 2009 by Sofia Police Department and BLUE BOX – 2 EOOD – a company incorporated under the law of the Republic of Bulgaria, having its seat and registered address at 53 Nikola Vaptzarov Blvd., Challenger Office Building, floor 3, Sofia, with EIK No. 201356478, represented by Georgios Pentidis, Greek citizen, born on February 15th, 1978, holder of Greek identity card No. AI 000758 issued on August 13th, 2009 by the Hellenic Police Headquarters with the Ministry of Interior, Greece and Slava Lyubomirova Andreeva, PIN 7809054376, holder of identity card No. 626322787, issued on November 10th, 2009 by Sofia Police Department. <i>Whereas:</i> • As of the date of signing of the present agreement BLUE BOX – 2 EOOD is a sole owner of the capital of HELIOS - 08 EOOD; • The parties wish BLUE BOX – 2 EOOD to be merged by absorption with HELIOS - 08 EOOD according to the procedure under chapter XVI, part II of the Commercial Act; The present agreement was executed on the grounds of article 262d of the Commercial Act. The parties agreed on the following: 1. The parties agree Blue Box – 2 EOOD, EIK No. 201356478 to be merged by absorption with Helios - 08 EOOD, EIK No. 200388633. The



преобразуващото се дружество "Блу Бокс - 2" ЕООД ще премине към приемащото дружество "Хелиос - 08" ЕООД, което става негов универсален правоприменник. Преобразуващото се дружество "Блу Бокс - 2" ЕООД да бъде прекратено без ликвидация.

2. Капиталът на "Хелиос - 08" ЕООД няма да бъде увеличаван;

3. С оглед обстоятелството, че се касае за вливане на едноличния собственик в изцяло дъщерно му дружество, няма да се прави замяна на дялове.

4. С оглед обстоятелството, че се касае за вливане на едноличния собственик в изцяло дъщерно му дружество, всички дялове на "Хелиос - 08" ЕООД ще станат собственост на настоящия едноличен собственик на преобразуващото се дружество - „БЛУХАУС АКСЕШЪН ПРОДЖЕКТ III" ООД, дружество учредено съгласно законите на Република Кипър, дружествен № HE 208118, с адрес на управление в Кипър, Лимасол 3032, Колокотрони и Хрисорогиатисис.

5. С оглед предвиденото в предходната точка няма да бъдат извършени парични плащания за уравниване на дяловете.

6. Страните се съгласяват, че дяловото участие на съдружника в "Хелиос - 08" ЕООД ще дава на собственика право на дял от печалбата считано от датата на вписване на вливането.

7. За целите на счетоводството действията на "Хелиос - 08" ЕООД и "Блу Бокс - 2" ЕООД ще се считат извършени за обща сметка на приемащото дружество считано от датата на вписване на вливането.

8. С оглед обстоятелството, че върху 100 % от дяловете на „Хелиос - 08" ЕООД е учреден особен залог в полза на „Уникредит Булбанк" АД, залогът ще запази своето действие и валидност и след преобразуването.

9. Страните се съгласяват, че няма да бъдат предоставени допълнителни преимущества на управителите на двете дружества.

10. С оглед обстоятелството, че не се предвижда увеличение на капитала на "Хелиос - 08" ЕООД, както и че всички съдружници в преобразуващото се и в приемащото дружество са изразили писмено съгласие за това и че вливането е между еднолично търговско дружество и едноличния му собственик, страните се съгласяват, че няма да бъдат назначавани проверители, които да извършват проверка на преобразуването и да представят доклад.

11. Доколкото преобразуващото се дружество "Блу Бокс - 2" ЕООД е едноличен собственик на приемащото дружество "Хелиос - 08" ЕООД, т.е.

whole property of the transforming company Blue Box - 2 EOOD will be transferred to the accepting company Helios - 08 EOOD, which will become its general successor. The transforming company Blue Box - 2 EOOD shall be terminated without liquidation procedure.

2. The registered capital of Helios - 08 EOOD will not be increased.

3. Considering the circumstance that it will be a merger of a sole owner into its fully subsidiary company no exchanges of shares shall be made.

4. Considering the circumstance that it will be a merger of a sole owner into its fully subsidiary company all shares of Helios - 08 EOOD shall be held by the current sole owner of the transforming company - BLUEHOUSE ACCESSION PROJECT III Limited, a company registered under the law of the Republic of Cyprus, registration No. HE 208118, having registered address at Kolokotroni & Chrysorogiatis, 3032 Limassol, Cyprus.

5. Considering the agreement under the previous paragraph no payment shall be made in order to equalize the shares.

6. The parties agree that the share participation of the owner in Helios - 08 EOOD shall grant the owner with the right to receive part of the profit as from the date of registration of the merger.

7. For the accounting purposes all acts of Helios - 08 EOOD and Blue Box - 2 EOOD shall be considered made on behalf and on the account of the accepting company as from the date of registration of the merger.

8. Considering the circumstances that there is registered pledge on 100 % of the shares of Helios - 08 EOOD placed in favour of Unicredit Bulbank AD, the pledge will keep its force and validity after the transformation.

9. The parties agree that no additional privileges shall be granted to the managers of both companies.

10. Considering the facts that no increase of Helios - 08 EOOD's capital will be made and that all shareholders in the transforming and the accepting company expressed their will for the below decision and that the merger is planned to be between a sole owned company and its sole owner, the parties agree that no auditors will be appointed for auditing the merger and presenting a report.

11. Considering the circumstance that the transforming company Blue Box - 2 EOOD is a sole owner of the accepting company Helios - 08

 2

№ 07
Валентина
Механджийска
Район на действие
Р.С. София
България

двете дружества не са „независими предприятия“ по смисъла на Закона за защита на конкуренцията, да не се уведомява Комисията за защита на конкуренцията в тази връзка.

12. Настоящият договор влиза в сила от датата, на която договорът бъде подписан от представляващите двете страни по настоящото споразумение и подписите на всички управители бъдат нотариално заверени.

13. В случай, че настоящият договор не бъде одобрен с решение на едноличните собственици на двете дружества, същият се прекратява автоматично по силата на закона.

Настоящият договор се състави на български и на английски в пет еднообразни екземпляра и се подписа, както следва:

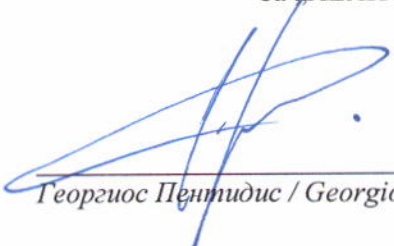
EOOD, i.e. both companies are not “independent companies” as per the Competition Protection Act, to this end the Competition Protection Committee shall not be notified.

12. The present agreement shall come into force as of the date it is signed by the representatives of both parties the signatures of all managers being verified by the notary.

13. In case that the present agreement is not approved with resolutions of the sole owners of both companies, the contract shall be automatically terminated by law.

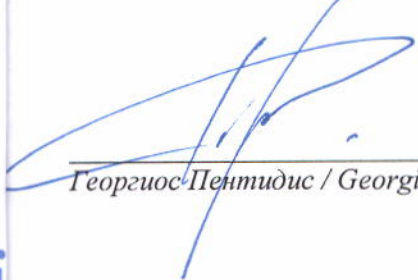
The present agreement was prepared in Bulgarian and in English in five identical copies and was signed as follows:

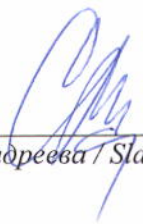
За „ХЕЛИОС – 08” ЕООД / For and on behalf of HELIOS - 08 EOOD


Георгиос Пентидис / Georgios Pentidis


Слава Андреева / Slava Andreeva

За „БЛУ БОКС - 2” ЕООД / For and on behalf of BLUE BOX – 2 EOOD


Георгиос Пентидис / Georgios Pentidis


Слава Андреева / Slava Andreeva

№ 074
Валентина
Механджийска
Район на действие
Р.С. София
България

На 12.9.2012 г., Елена Божичкова - помощник-нотариус по заместване при Валентина Механджийска, нотариус в район СРС, рег. № 074 на Нотариалната камара, удостоверявам подписите върху този документ, положени от:

ГЕОРГИОС ПЕНТИДИС, гражданство: ГЪРЦИЯ, дата на раждане 15.2.1978 г.,

СЛАВА ЛЮБОМИРОВА АНДРЕЕВА, ЕГН 7809054376, като представители на ХЕЛИОС-08 ЕООД, БУЛСТАТ/ЕИК 200388633,

ГЕОРГИОС ПЕНТИДИС, гражданство: ГЪРЦИЯ, дата на раждане 15.2.1978 г.,

СЛАВА ЛЮБОМИРОВА АНДРЕЕВА, ЕГН 7809054376, като представители на БЛУ БОКС-2 ЕООД, БУЛСТАТ/ЕИК 201356478

Рег. № 9748/2012, Събрана такса: 13:20 лв.

Помощник-нотариус по заместване:

